



## Traité Troumot

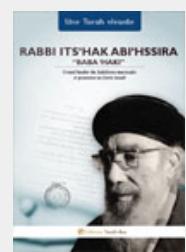
### Michna 10 - Chapitre 11

מִדְלִיקָין שֶׁמּוֹ שְׁרֵפָה בְּבָתִי כִּנְסִיוֹת וּבָבָתִי מַדְבָּשָׁות וּבְמִבְזָאות  
בְּאַפְלִין,  
וְעַל גִּבְעִי הַחֹלוֹן בְּרִשות כָּהֵן.  
בַּת יִשְׂרָאֵל שְׁנֵשָׁאת לְכָהֵן, וְהִיא לְמוֹדָה אֶל אֲבִיכָּךְ,  
אֲבִיכָּךְ מִדְלִיק בְּרִשותָה.  
מִדְלִיקָין בָּבִית הַמִּשְׁתָּה, אֶבֶל לֹא בָּבִית הַאֲבָל, דָּבָרִי בְּבִי יְהוּדָה.  
וּרְبִי יוֹסֵי אָוּמָר: בָּבִית הַאֲבָל, אֶבֶל לֹא בָּבִית הַמִּשְׁתָּה.  
רְבִי מֵאִיר אָוּסֵר כָּאן וּכָאן.  
רְבִי שְׁמֻעוֹן מַתִּיר כָּאן וּכָאן:

On peut éclairer avec de l'huile [impur et] destinée à être brûlée dans des synagogues, des maisons d'étude, dans les passages sombres, au chevet des malades [alités], avec l'autorisation du Cohen. La fille d'un simple Israélite qui s'est mariée avec un Cohen et qui se trouve souvent chez son père, celle-ci peut allumer avec la permission de sa fille. [Un Israélite] peut allumer dans une salle de fêtes (où il y a des Cohanim), mais pas dans la maison d'un endeuillé (même s'il y a des Cohanim) ; c'est l'avis de Rabbi Yehouda. Rabbi Yossé dit : on a le droit dans la maison d'un endeuillé mais pas dans une salle de fêtes. Rabbi Mérir interdit ici et là. Rabbi Chim'on permet, ici et là.

### Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)